



Claude Muyard et André Gilbertas.

## Édito

### UNE TRIBUNE POUR LA MONTAGNE

Le Festival international des métiers de montagne est le reflet des préoccupations des montagnards. Les carrefours organisés pour cette édition dont ils ont eux-mêmes arrêté les thèmes en attestent en dégagant trois grandes tendances. À travers des carrefours consacrés aux aspects sociaux, en liaison avec la pluriactivité et, surtout, la saisonnalité tout d'abord. Car le tourisme, en montagne et ailleurs, est confronté à des déficits de main d'œuvre qualifiée à mettre en parallèle avec les conditions de vie et de travail dans les unités touristiques. C'est donc très logiquement que les partenaires du festival, institutionnels et associatifs, ont souhaité faire un point sur la pertinence des mesures adoptées au cours des dernières années et mettre l'accent sur les nécessaires évolutions. La seconde révèle des préoccupations d'ordre technique qui touchent à l'exploitation et au développement des sites touristiques, que ce soit leur modernisation et leur adaptation aux évolutions des clientèles que l'amélioration de la qualité des prestations. Enfin, certains carrefours permettront de se livrer à une réflexion prospective sur les métiers et les formations mais aussi sur l'avenir de la montagne et de ses activités touristiques et agricoles dans le cadre d'un développement maîtrisé.

Mais sans doute faut-il y voir de l'Année Internationale des Montagnes décrétée par l'ONU, le festival 2002 s'ouvre davantage encore à des thématiques plus universelles. Le temps fort de cette programmation sera sans nul doute la rencontre internationale sur la santé et le secours en montagne qui rassemblera pendant trois jours des intervenants venus des grands pays de montagne de la planète.

Outre sa vocation d'espace d'expression et de confrontation d'idées, le festival 2002 ne s'écarte pas de son objectif prioritaire : organiser la relation entre les plus jeunes envisageant leur avenir en montagne et les professionnels pour privilégier les échanges d'expériences. Cette préoccupation est constante à travers les thèmes des carrefours et, naturellement, au sein des différents villages consacrés à l'emploi, aux métiers et aux formations animés par les partenaires du festival. Bienvenue à toutes et à tous à Chambéry du 27 novembre au 1<sup>er</sup> décembre.

#### Claude Muyard et André Gilbertas

Coprésidents du Festival International des Métiers de Montagne

## FESTIVAL 2002 PLURIACTIF ET INTERNATIONAL

Année internationale des montagnes décrétée par l'ONU oblige – dont Chambéry est le "point focal" pour la France –, le Festival 2002 revêtira une coloration très internationale, notamment avec une importante rencontre consacrée à la santé et au secours en montagne. Mais ce ne sera pas la seule caractéristique d'une manifestation unique qui, plus que jamais, réunit l'ensemble des professionnels et des activités de la montagne. Sans exclusive.

**C'est un événement exceptionnel qu'accueille cette année le festival avec la Rencontre internationale sur la santé et le secours en montagne.**

Du 27 au 29 novembre, ce sont en effet des professionnels de la santé et des secours en montagne venus du monde entier qui seront présents à Chambéry. Trois jours de rang, ces spécialistes échangeront techniques, méthodes et savoir-faire sur les thèmes de la prévention des risques, de la médicalisation des secours, de l'économie de la santé et la fréquentation de la montagne ou encore de la vie en montagne. Dans ce cadre, se déroulera par ailleurs une rencontre européenne des formateurs de pisteurs-secouristes qui rechercheront ensemble les modalités d'une normalisation des méthodes de formation qui pourrait donner naissance à un brevet européen de pisteur-secouriste. Avec cette rencontre, le festival affirme sa vocation internationale qui sera confortée par la thématique de certains carrefours et l'accueil de délégations étrangères. Cela cependant sans occulter ce qui fait la richesse du festival depuis sa création : la possibilité offerte aux plus jeunes d'un contact direct avec le

monde professionnel à travers les carrefours et sur les stands des différents villages et l'échange entre les acteurs économiques et politiques de la montagne.

C'est ainsi que le festival accueillera notamment plusieurs rencontres d'agriculteurs et d'éleveurs de montagne au moment crucial du débat autour de la réforme de la politique agricole commune. Les thèmes à caractère social occuperont eux aussi une large place dans la programmation en portant en particulier sur les conditions de vie et de travail des saisonniers et le statut des travailleurs pluriactifs. La présence des différentes organisations professionnelles à Chambéry n'est pas le fruit du hasard.

Cadre d'échanges et de réflexion, le festival est devenu au fil des éditions une tribune informelle permettant aux montagnards, quels que soient leurs secteurs d'activité, de sensibiliser le monde politique aux problèmes qu'ils rencontrent.

Organisé par les professionnels de la montagne, le festival est ainsi devenu une manifestation unique en son genre, pour la montagne et probablement pour bien d'autres secteurs d'activité.



Le festival affirme sa vocation internationale qui sera confortée par la thématique de certains carrefours et l'accueil de délégations étrangères.

• À l'issue du carrefour organisé le 29 novembre par le Syndicat National des Accompagnateurs en Montagne "Tourisme et loisirs adaptés", une convention sera signée entre l'organisation professionnelle et la Fédération française handisport.

• À noter le 29 novembre, une rencontre avec Christine Janin, première française au sommet de l'Everest, première féminine au pôle Nord et fondatrice de l'association "À chacun son Everest" en faveur des enfants malades. Rendez-vous à 21 heures au centre de congrès Le Manège.

• La délégation hongroise sera à nouveau présentée sous le chapiteau de l'Espace Montagne installé au Carré Curial. L'occasion pour les visiteurs de découvrir un pays de montagne méconnu et de délicieuses spécialités. L'Association Amitié Solidarité Cachemire présentera différents produits de l'artisanat d'un pays confronté à l'un des plus anciens conflits de la Terre.

• Ils seront cette année encore 120 volontaires issus de formations tourisme à se charger de l'accueil et de l'information des visiteurs.

• Le festival 2002 est l'occasion de nombreuses rencontres professionnelles :

26/11 : l'association Montanéa organisera un colloque sur l'élevage en montagne.

27/11 : le Syndicat National des Accompagnateurs en Montagne réunira son bureau exécutif.

28 & 29/11 : les états généraux de la viticulture de montagne seront rassemblés à l'initiative du Comité des vins du Haut-Piémont, du Comité interprofessionnel de vins de Savoie et de l'Office de tourisme de Chambéry.

29/11 : la Chambre d'agriculture et le SUACI rassembleront les agriculteurs de montagne pour un point sur leur situation.

30/11 : France Ski de Fond tiendra son assemblée générale. Parallèlement, les Compagnons des terres d'Europe se réuniront en assemblée générale.

# " Le travail en montagne : faire une saison, exercer un métier "

Les métiers de la montagne, qu'ils soient dans le tourisme, le BTP, ou l'agriculture sont confrontés à de nouvelles contraintes : exigences croissantes de la clientèle, difficultés de recrutement, absence de personnel formé, complexité de la concertation sociale...

Les entreprises doivent redoubler d'efforts pour attirer et fidéliser les salariés saisonniers désireux de rester dans les métiers de la montagne. Ceux-ci ne bénéficient pas toujours des moyens de se former et de se professionnaliser. Il s'ensuit des difficultés de recrutement de plus en plus fréquentes.

Ce phénomène est encore aggravé par la saisonnalité, et dans certains cas par le vieillissement de la population salariée.

Le colloque abordera les questions de l'attractivité des métiers de la montagne, des parcours professionnels, des conditions de travail et du dialogue social.

Il vise, à travers la présentation d'actions innovantes dans ces domaines, à proposer des orientations pour les politiques à mener dans les prochaines années.

C'est sur cette problématique que ANACT-ARAVIS organise un colloque qui se déroulera le 27 novembre.

### Le programme :

Conférence introductive " les métiers de la montagne dans 10 ans " - Ateliers animés par les représentants des organisations d'employeurs et de salariés : main d'œuvre occasionnelle ou pérenne : attirer et intégrer. De la précarité à un vrai métier : former et professionnaliser. Charges, rythmes, altitudes... quels risques pour les travailleurs ? Des acteurs multiples, un travail intermittent : comment organiser la concertation et les relations sociales ?

L'après-midi : table ronde animée par Laurent Balas.

Les représentants des Pouvoirs Publics et des organisations de salariés et d'employeurs commentent et réagissent à partir des rapports des 4 ateliers.

Synthèse et perspectives par Monsieur Michel Barnier, Commissaire Européen (sous réserve).

Contacts et inscriptions : Alain CHARVET 04 37 45 69 88

## Les délégations étrangères

Le Festival accueillera cette année trois délégations de montagnards étrangers venus de Tikjda, de Meirida et de l'Altaï. En Algérie, située au cœur du parc National du Djurdjura, Tikjda est une station touristique et sportive de montagne fondée dans les années 30 à 1600 mètres d'altitude, ouverte à des sommets de plus de 2.000 mètres.

Leur souhait : rencontrer des professionnels de la montagne pour ouvrir de nouvelles coopérations.

De l'Altaï aux Alpes, la rencontre aux sommets de deux massifs mythiques. Après une longue période d'isolement une délégation russe et de professionnels de la montagne veut créer des liens pour partager leurs expériences afin de développer le tourisme de montagne en Altaï.

Habitué au Festival des métiers de montagne de Chambéry, puisqu'ils étaient venus dans la capitale savoyarde en 2000, nous accueillons à nouveau des vénézuéliens intéressés par le savoir-faire des professionnels de la montagne français en matière de développement agricole et touristique.

## Les réunions extérieures

. Alpes Magazine : réunion du Comité de Rédaction.

. ANACT-ARAVIS : colloque "le travail en montagne : faire une saison, exercer un métier" (27 nov. -voir prog. ci-dessus)

. Comité des Vins du Haut Piémont, Comité Interprofessionnel des vins de Savoie, Office du Tourisme de Chambéry : états généraux de la viticulture de montagne (28 et 29 nov.).

. Médecins de Montagne : lancement de la campagne "fixation", formation médicale continue, (28 nov.).

. Syndicat national des accompagnateurs en montagne : réunion du bureau exécutif (27 nov.), assemblée générale de l'AEM (29 nov.), assemblée générale du SNAM et remises de distinctions (30 nov.), salon exposants de matériel de montagne et d'outdoor (28 nov.), Premières Assises Européennes et dixièmes Assises Nationales de la raquette à neige (28 nov.), assemblée générale de France Raquette (28 nov.), réception en mairie (29 nov.).

. France Ski de fond : assemblée générale (30 nov.).

. Compagnons des Terres d'Europe : assemblée générale (30 nov.).

. Clubs de la Presse : première rencontre des Clubs de la Presse des Pays de Savoie (Savoie et Haute-Savoie), Genève, Turin et Aoste (27 nov.) "Comment tisser des liens de travail entre les journalistes du massif alpin ? "

## Les chiffres du festival



- 1.500 m<sup>2</sup> d'exposition intérieure

- 1.000 m<sup>2</sup> d'exposition extérieure

- 130 Maîtres d'œuvres (syndicats professionnels, institutions, associations engagés dans la préparation du festival)

- 46 Membres partenaires du Festival :

- 120 volontaires (BTS du Lycée de Moutiers, Université de Savoie, AFPA)

- 15 Carrefours

- 3 colloques internationaux, et 14 réunions de professionnels

- 3 villages : celui de l'emploi, des professionnels et de la formation et un espace montagne

- Les pays présents : Algérie, Autriche, Hongrie, Italie, Russie, République de l'Altaï, République d'Andorre, Suisse, Venezuela.

- visiteurs de l'édition 2000 : 20.000, nous en espérons plus en 2002.

## Les financeurs

Le festival international des Métiers de Montagne, libre d'accès, ne pourrait avoir lieu sans les soutiens financiers de :

- L'ETAT (ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche et des affaires rurales, ministère des Affaires Sociales, du Travail et de la Solidarité, Ministère de l'Equipement, des Transports, du Logement, du Tourisme et de la Mer et de la DATAR),

- de la Région Rhône-Alpes,

- du Conseil Général de la Savoie,

- de la Province de Turin,

- de la Ville de Chambéry

- du Crédit Agricole des Savoie

- et des cotisations des membres.

Qu'ils en soient ici remerciés.

S'informe r, échanger, débattre, rencontrer...

# LES CARREFOURS



## Jeudi 28 novembre 2002

### N° 1 – La neige de culture : bilan et perspective.

Evolution des techniques de production de neige de culture. Impact sur l'environnement - construction et exploitation des installations - réglementation - formation du personnel.  
*Maître d'œuvre : ADSP (Association des directeurs des services des pistes).*

### N° 2 – Réhabilitation de l'immobilier de loisirs – Apports de la loi SRU (Solidarité et Renouveau Urbain).

Quels sont le rôle et les enjeux des collectivités locales ? Quelles sont les structures d'intervention ? Les problèmes de copropriété rencontrés ? Sensibilisation des élus, professionnels du tourisme et de l'immobilier en montagne.

*Maître d'œuvre : Association de l'organisation des entretiens juridiques de Chambéry.*

### N° 3 – Éducation à l'environnement en milieu montagnard : les métiers de sensibilisation.

Définition des métiers de sensibilisation à l'environnement et au développement durable des montagnes. Formations existantes et évolutions possibles.

*Maître d'œuvre : Collectif régional d'éducation à l'environnement.*

### N° 4 – Mesures pour l'amélioration de la situation des saisonniers : quelles avancées, quels axes de progrès ?

Bilan des mesures 2000 et évolutions envisageables. Accueil des saison-

niers, conditions de travail, de logement, de vie. Formations, validation des acquis, développement de la pluriactivité.

*Maître d'œuvre : DDTEFP (Direction départementale du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle).*

### N° 5 – Le métier de moniteur de ski à travers le monde.

Formations de moniteur à l'international. Variété des conditions d'exercice - Statuts juridiques et sociaux.

*Maître d'œuvre : École du ski français.*

### N° 6 – La Gendarmerie en montagne.

Pôle de la gendarmerie en montagne et du PGHM à travers leurs missions de paix et de sécurité publiques, dont le secours en montagne.

*Maître d'œuvre : PGHM.*

### N° 7 – Formation aux métiers de montagne : quels besoins nouveaux dans les métiers liés à la montagne ? L'adaptation de l'offre de formation des deux Savoie aux besoins des professionnels.

Bilan sur les besoins des professionnels en matière de formations continues et initiales ; bilan sur les offres de formations "montagne" dans les deux départements savoyards.

*Maître d'œuvre : Université de Savoie – CFMM (Centre de Formation aux métiers de montagne).*

## Vendredi 29 novembre 2002

### N° 8 – Mesures pour l'amélioration de la situation des pluriactifs.

Ce carrefour s'inscrit dans le contexte de l'actualisation de la loi montagne et se situe à la veille de la 3<sup>e</sup> Rencontre internationale des saisonniers pluriactifs et de leurs partenaires.

*Maître d'œuvre : ADECOHD (Association pour le développement économique de la Haute-Durance).*

### N° 9 – L'urbanisation en montagne, une nouvelle problématique ? – Apport de la loi SRU.

Ce carrefour prolonge et complète la réflexion conduite la veille (Carrefour N° 2) sur le thème de la loi SRU en s'attachant plus particulièrement à la hiérarchie des normes, la protection de l'espace, l'intercommunalité, les UTN.

*Maître d'œuvre : Association de l'organisation des entretiens juridiques de Chambéry.*

### N° 10 – Quel développement durable pour la montagne ?

Ce thème très vaste sera abordé sous l'angle des transports, des traversées alpines, de la protection de l'environnement et du développement économique des stations.

*Maître d'œuvre : CFDT (Confédération Française du Travail).*

### N° 11 – Métiers de la montagne et égalité des chances : quelle place pour les femmes dans les métiers du tourisme en montagne ?

Quels sont les freins à la féminisation des métiers de la montagne ? Etat des lieux à travers des analyses statistiques et une étude comparée de filière dans différents pays. Propositions d'actions et de moyens à mettre en œuvre pour favoriser l'égalité d'accès aux différents métiers.

*Maîtres d'œuvre : CRET (Centre Régional et Européen du Tourisme) et CCI (Chambre de Commerce et d'Industrie).*

### N° 12 – La gestion des situations de risques dans la formation aux

### métiers des sports de montagne (ski et alpinisme), état des lieux.

Débat animé par Guy Chaumereuil, directeur de Radio France Bleu Pays de Savoie. Sur le thème de l'enseignement de la gestion de situations à risques se succéderont les exposés de Jean-Paul Vion, chef du département alpinisme de l'ENSA, Claude Jacot, chef du département ski alpin de l'ENSA, dans leur spécialité respective ; Christine Le Scanff abordera le thème de la gestion du risque dans les activités professionnelles de la montagne et Jean Corneloup l'évolution de la clientèle et son incidence.  
*Maître d'œuvre : ENSA (École nationale de ski et d'alpinisme).*

### N° 13 – Mutation du travail des saisonniers :

réalités, causes et conséquences. Mutations du travail saisonnier et évolution des populations concernées. Conditions de travail, d'accès au logement et à la santé.

*Maître d'œuvre : Mutualité de Savoie - Groupe santé et conditions de vie des saisonniers*

### N° 14 – Camptocamp : un service d'utilité publique transnational ; un système d'information sur les conditions de course en montagne.

Définition du service, des acteurs, des enjeux et des dérives possibles - Impact du service sur l'identité des métiers de ses participants actifs (guides, gardiens de refuges, etc).

*Maître d'œuvre : Camptocamp.*

### N° 15 – La montagne accessible à tous : le développement des activités de loisirs pour les personnes handicapées.

Débat entre les acteurs autour des projets de développement et d'intégration des personnes handicapées. Il mettra en exergue le "projet Fabien" dont le but est de développer un fauteuil tout terrain.

*Maître d'œuvre : SNAM (Syndicat National des Accompagnateurs en Montagne).*

L'accès au Festival International des métiers de Montagne ainsi qu'aux carrefours est gratuit. Pour faciliter l'organisation, il est cependant nécessaire de s'inscrire au préalable par téléphone, courrier, télécopie ou courrier électronique en précisant la date, le titre et le numéro de la ou des manifestations auxquelles vous souhaitez participer (1 carrefour par jour) :

FIMM 2002 – Mairie de Chambéry – BP 1105 – 73011 Chambéry cedex  
Tél. 04 79 60 21 01 / 04 79 60 20 33 / 04 79 60 20 32 / 04 79 60 50 45  
Fax. 04 79 60 20 74 - m.marchal@mairie.chambery.fr

# LES ANIMATIONS

• **“Salon du livre de montagne”**, Espace Malraux, les 30/11 et 1/12 de 10 à 18 heures et **Ateliers d'écriture** le 30 et de calligraphie le 1<sup>er</sup> sur le thème de la montagne, à l'initiative de l'APPEL (Association pour la promotion de l'écriture et de la lecture)

• **Contes et légendes indiennes** et histoire de la raquette à neige avec Canadian Attitude.

• **Exposition de photographies** de Sylvie Chappaz sur le thème de la pente à la Scène Nationale André Malraux.

• **Concours des cidres des régions de montagne** des Alpes, du Jura, des Pyrénées et du Népal organisé par la Cidrerie de Savoie.

• **Jardin des neiges** – Initiation des enfants au ski alpin et de fond et à la raquette à neige animé par l'École du Ski Français de La Plagne et le Syndicat national des accompagnateurs en montagne.



• **Exposition sur le patrimoine alpin** organisée en collaboration avec la revue L'Alpe (sous réserve).

• **Soirée des Cairns** (sur invitation) et de clôture de l'Année internationale des montagnes le 28/11 au théâtre Charles Dullin.

• **Rencontre avec Christine Janin**, alpiniste, première française au sommet de l'Everest et fondatrice de l'Association “À chacun son Everest” d'aide aux enfants malades, le 29/11 à 21 h au centre de congrès Le Manège.

• **Saveurs des alpages du monde** à l'Espace Montagne avec les sociétés d'économie alpestre de Haute-Savoie et de Savoie.

• **Les pratiques handisports** (ski assis, escalade, tyrolienne, etc) en partenariat avec le Syndicat national des accompagnateurs en montagne, les écoles de ski, les guides de haute montagne.

• **Et encore...**  
Un mur d'escalade, un parcours de VTT, des ateliers pédagogiques avec des ânes et des lamas pour les enfants, des contes et légendes avec les accompagnateurs en montagne et les guides de haute montagne.

## L'agriculture au festival

Activité “fondatrice” de l'économie montagnarde, l'agriculture est naturellement très présente au Festival international des métiers de montagne. Cette année peut-être davantage que lors des précédentes éditions avec, en particulier, une réunion qui devrait regrouper environ 400 agriculteurs et élus des trois départements des Alpes du Nord. Cette réunion s'inscrit dans la continuité de la réflexion engagée sur le positionnement de l'agriculture alpine engagée depuis plusieurs mois, à l'issue de laquelle un projet a été élaboré donnant un cadre à l'activité agricole, définissant le rôle des agriculteurs et les mesures d'accompagnement nécessaires. Cette réunion a pour but de présenter ce projet aux agriculteurs de l'Isère, Savoie et Haute-Savoie et d'ouvrir le débat avec eux. Les enjeux sont particulièrement importants puisqu'il s'agit d'assurer le rôle territorial de l'agriculture de montagne dans une perspective de développement

durable et de répondre aux attentes de qualité des consommateurs tout en garantissant des conditions de vie et de travail acceptables pour les agriculteurs. Le débat prend toute son acuité alors que se prépare la réforme de la politique agricole commune et de la politique régionale européenne. Dans la perspective de ces réformes et au-delà de la réflexion, cette réunion veut aussi être une tribune qui devrait permettre d'alerter et de sensibiliser les hommes politiques présents. Elle se déroulera le samedi 30 novembre (date à confirmer), de 10 à 13 heures au centre de congrès Le Manège. La conclusion pourrait être apportée soit par Hervé Gaymard, ministre de l'Agriculture, soit par Michel Barnier, commissaire européen. Pour toutes informations complémentaires : SUACI Alpes du Nord – Tel. 04 79 70 77 77

## Les villages du festival

**Le festival est organisé en différents espaces thématiques, “Les Villages” dans un but précis : faciliter la recherche d'informations et les rencontres.**

### Le Village des Professionnels

L'une des particularités du festival est de permettre la rencontre avec les professionnels : comment être mieux informé sur les métiers qu'en échangeant avec ceux qui les exercent ? Cet espace regroupe les organismes professionnels et publics représentant là encore, tous les métiers montagnards, que ce soit dans le domaine des sports, du tourisme, de l'artisanat, que dans les secteurs de l'agriculture, de la forêt, de la fonction publique...

### Le Village Emploi

Véritable centre de ressources de l'emploi en montagne, organisé par l'ANPE et le réseau EURES (ANPE européenne),

pour des conseils, des aides à la rédaction de CV, des offres d'emploi “en temps réel” via Internet, des données économiques et sur la législation du travail, la santé, le logement des saisonniers...

### Le Village de la Formation

Comme son nom l'indique, cet espace est dédié aux filières de formation, avec la présence sur les stands d'organismes couvrant la quasi totalité des métiers spécifiques aux zones de montagne. Les informations recueillies pourront être complétées si nécessaire en consultant l'Observatoire des métiers de montagne, le site Internet du festival : [www.metiersmontagne.org](http://www.metiersmontagne.org)

### Et encore...

L'Espace Montagne, dédié aux produits - des montagnes de France, de Suisse, d'Italie et même de Hongrie -, à la culture et à l'artisanat. Pour la détente et la découverte...

## Les partenaires

### Membres fondateurs du Comité d'Organisation

- Ville de Chambéry - Initiateur et coordinateur
- ANEM - Association Nationale des Elus de la Montagne - Initiateur
- AEM - Association Européenne des Elus de Montagne
- Conseil Général de la Savoie
- Maison de l'Economie
- Edmond BLANCHOZ
- Antoine FAURE - Délégué départemental ANPE

### Partenaires étrangers :

- La Province de Turin
- Le Groupement de la Population de Montagne du Valais Romand
- La Commune de Pinerolo
- La Commune de Massana

### Acteurs socio-économiques

- ADPS - Cité des langues - Association pour le Développement de la Promotion Sociale
- ADSP - Association des Directeurs des Services des Pistes
- AFPA - Association Nationale pour la Formation Professionnelle des Adultes
- AGEFOS/PME - Association pour la Gestion et la Formation des Salariés des Petites et Moyennes Entreprises
- Alpes Magazine
- Aménagement et montagne
- ANPE
- ASADAC - Territoires - Agence Savoyarde d'Aménagement, de Développement et d'Aide aux Collectivités
- Association des maires des stations françaises de sports d'hiver et d'été
- BTP 73 - Syndicat général des entrepreneurs
- CCI - Chambre de Commerce et d'Industrie de Chambéry et de la Savoie
- CFTH - Rhône-Alpes - Centre de Formation Tourisme Hôtellerie
- Chambre d'agriculture de la Savoie
- CISM
- Comité du Bassin d'Emploi de l'Arrondissement d'Albertville
- Crédit Agricole des Savoie
- Crocodile
- Dauphiné Libéré
- Direction Départementale du Travail et de l'Emploi et de la Formation Professionnelle
- Engeu
- European Mountain Forum
- FAGIHT - Fédération Autonome Générale de l'Industrie Hôtelière Touristique

- FDSEA - Fédération Départementale des Syndicats d'Exploitants Agricoles
- France Ski de Fond
- L'Alpe
- La Vie Nouvelle
- Les Missions Locales Jeunes de Savoie
- Lions Club Chambéry-Aix, Doyen-Aix le Revard,
- Chambéry-Aix Sabaudia
- Préférences - Laurent Madelon
- Montagne Expansion
- Montagnes Magazine
- Radio France Pays de Savoie
- Roiret Entreprise
- Savoieexpo - Foire et Salons de Savoie
- SEATM - Service d'Etudes et d'Aménagement Touristique de la Montagne
- Ski français
- Syndicat Mixte du Haut Béarn
- SNMSF - Syndicat National des Moniteurs du Ski Français
- SNTE - Syndicat National des Téléphériques de France
- Syndicat National des Accompagnateurs en Montagne
- Université de Savoie
- Vertical - RDC

### Avec le concours de :

- Centre d'information et de documentation des femmes et des familles
- CDJA - Centre Départemental des Jeunes Agriculteurs (73)
- Compagnie Républicaine de Sécurité de Montagne
- DAFCO - Délégation Académique à la Formation Continue
- D.M.D. 73 - Délégation Militaire Départementale de la Savoie
- DR-ONISEP - Délégation Régionale de l'Office National d'Information sur les Enseignements et les Professions de Grenoble
- Gendarmerie Nationale - Centre d'information et de recrutement de Lyon
- Gendarmerie Nationale - Groupement de la Savoie
- Inspection Académique de la Savoie - Académie de Grenoble
- Lycée Régional Polyvalent et Professionnel de Moûtiers
- PGHM - Peloton de Gendarmerie de Haute Montagne
- RETA - Réseau d'Echanges Transfrontaliers Alps
- Syndicat National des Professionnels de la Spéléo,
- Syndicat National des Guides

## LE CAIRN

journal du festival international des métiers de montagne

Mairie de Chambéry - BP 1105 - 73 011 Chambéry cedex  
Tel. 04 79 60 21 01 - Fax. 04 79 60 20 74  
e.montagne@mairie-chambery.fr

Responsable de la publication : **Monique Marchal**

Rédaction : **Henri Pelletier / Annie Victor**

Photos : **Festival international des métiers de montagne, Gilles Garofolin, DR**

Édition : **Préférences Laurent Madelon.**  
Ce journal est diffusé gratuitement

RETROUVEZ LE PROGRAMME DES CARREFOURS, DÉBATS, COLLOQUES, ET ANIMATIONS SUR INTERNET :  
**www.metiersmontagne.org**

